

# Inhaltsverzeichnis

	Zu diesem Buch . . . . .	5			
1	Unterschiede im Kommunikationsverhalten . . . .	11	3.15	Südamerika . . . . .	48
1.1	Gestik . . . . .	11	3.16	Thailand . . . . .	50
1.2	Mimik . . . . .	11	3.17	Türkei . . . . .	52
1.3	Blickkontakt . . . . .	12	3.18	USA (Vereinigte Staaten von Amerika) . . . . .	54
1.4	Berührungen . . . . .	12	4	Kartentexte für weitere Fremdsprachen . . . . .	56
1.5	Foreigner Talk . . . . .	12	4.1	Begrüßung durch die Hebamme . . . . .	57
1.6	Grammatikalische Unterschiede und Nebenbedeutungen . . . . .	13	4.2	Begrüßung durch Ärztin/Arzt . . . . .	58
1.7	Fachausdrücke . . . . .	13	4.3	Einverständnis einholen . . . . .	59
1.8	Zeiterleben . . . . .	14	4.4	Wehen . . . . .	60
2	Religionsbedingte Besonderheiten . . . . .	15	4.5	Blutungen . . . . .	61
2.1	Islam . . . . .	15	4.6	Fruchtwasser – Fruchtblase . . . . .	62
2.2	Buddhismus . . . . .	17	4.7	Kindliche Herzöne . . . . .	63
2.3	Hinduismus . . . . .	18	4.8	Blutdruck . . . . .	64
2.4	Judentum . . . . .	18	4.9	Blutentnahme . . . . .	65
3	Traditionen, Sitten und Bräuche in einzelnen Ländern (A–Z) . . . . .	19	4.10	Schmerzlinderung . . . . .	66
3.1	Ägypten . . . . .	20	4.11	Vaginale Untersuchung . . . . .	67
3.2	Äthiopien . . . . .	22	4.12	Gebärhaltung . . . . .	68
3.3	Afghanistan . . . . .	24	4.13	Austreibungsphase/Geburt . . . . .	69
3.4	Albanien . . . . .	26	4.14	Ermutigung, Lob . . . . .	70
3.5	China . . . . .	28	4.15	Sectio (Notfall) . . . . .	71
3.6	Eritrea . . . . .	30	4.16	WC, Blasenkatheter . . . . .	72
3.7	Kurdistan (Autonome Region Kurdistan im Irak) . . . . .	32	4.17	Gratulation nach der Geburt . . . . .	73
3.8	Nigeria . . . . .	34	4.18	Neugeborenes – erstes Bonding . . . . .	74
3.9	Polen . . . . .	36	4.19	Erstes Stillen . . . . .	75
3.10	Russland . . . . .	38	4.20	Vitamin K-Tropfen . . . . .	76
3.11	Senegal . . . . .	40	4.21	Duschen . . . . .	77
3.12	Serbien, Bosnien, Kroatien, Mazedonien, Montenegro . . . . .	42	4.22	Blutungskontrolle post partum . . . . .	78
3.13	Somalia . . . . .	44	4.23	Verlegung auf die Wochenstation . . . . .	79
3.14	Sri Lanka . . . . .	46	4.24	Verabschiedung . . . . .	80
			4.25	Literatur . . . . .	81
			4.26	Abbildungsnachweise . . . . .	81
				Die Autorin . . . . .	82